

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN T1  
TỈNH THÁI BÌNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 31/2021/HS-ST  
Ngày 09/6/2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN T1, TỈNH THÁI BÌNH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Đồng Ngọc Huyền.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Ông: Trần Văn Hiểu.

Bà: Phan Thị Hạnh Mỹ.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Vũ Thị Phương Thảo, Thư ký Tòa án nhân dân huyện T1, tỉnh Thái Bình.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện T1, tỉnh Thái Bình tham gia phiên tòa:** Bà Phí Thị Huệ - Kiểm sát viên.

Trong ngày 09 tháng 6 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện T1, tỉnh Thái Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 26/2021/HSST ngày 28/4/2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 30/2021/QĐXXST-HS ngày 28/5/2021; Thông báo thay đổi lịch phiên tòa số 01/2021/TB-TA, ngày 31/5/2021 đối với bị cáo:

Tô Đình Ng, sinh ngày 15/7/2002, tại xã TN, huyện T1, tỉnh Thái Bình. Nơi cư trú: Thôn LTN, xã TN, huyện T1, tỉnh Thái Bình; nghề Ng: Sinh viên; trình độ văn hoá: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Tô Đình T và bà Lê Thị M; bị cáo chưa có vợ, con; tiền án: Không; tiền sự: Không; nhân thân: Không; bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú, có mặt tại phiên tòa.

**\* Bị hại:**

Ông Phạm Hồng V sinh năm 1949, trú tại thôn x, xã BH, thành phố P, tỉnh G (đã chết).

**\* Đại diện hợp pháp của bị hại:**

Cụ Phạm Huy H, sinh năm 1926; trú tại thôn BA, xã TV, huyện BG, tỉnh HD (cụ H là bố đẻ ông V).

Bà Nguyễn Thị H1, sinh năm 1953 (là vợ ông V); anh Phạm Tiến D, sinh năm 1978 (là con trai ông V); anh Phạm Nguyên D1, sinh năm 1980 (là con trai ông V); đều trú tại thôn x, xã BH, thành phố P, tỉnh G.

**\* Đại diện theo ủy quyền của các đại diện hợp pháp của bị hại:**

Ông Nguyễn Mạnh H2, sinh năm 1953; trú tại thôn MĐ, xã ĐH, huyện T1, tỉnh Thái Bình (ông H2 là em vợ ông V, được cụ H, bà H1, anh D, anh D1 ủy quyền) (có mặt).

*\* Những người làm chứng:*

Chị Trần Thị QA, sinh năm 2002, trú tại thôn ĐH; anh Nguyễn Thế H3, sinh năm 1973, trú tại MĐ, đều thuộc xã ĐH, huyện T1, tỉnh Thái Bình (đều vắng mặt).

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án xác định: Khoảng 19h40' ngày 23/12/2020, Tô Đình Ng điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Vision BKS: 17x - xyz (không có giấy phép lái xe, không đội mũ bảo hiểm) chở sau là chị Trần Thị QA sinh năm 2002 ở thôn MĐ, xã ĐH, huyện T1 đi theo đường ĐH31 hướng từ xã ĐH về xã TN. Khi đi đến đoạn đường ĐH 31 thuộc địa phận thôn MĐ, xã ĐH, huyện T1 cách ngã tư xã ĐH khoảng 400 m, Ng không quan sát phía trước mà quay mặt sang phía bên phải nói chuyện với chị QA nên không phát hiện ở sát lề đường bên phải có ông Phạm Hồng V sinh năm 1949 trú tại thôn x, xã BH, thành phố P, tỉnh G và anh Nguyễn Thế H3 sinh năm 1973 trú tại thôn MĐ, xã ĐH đang đi bộ phía trước cùng chiều. Khi quay lại quan sát phía trước lúc này Ng mới phát hiện ông V và anh H3 đang đi bộ phía trước cách đầu xe mô tô của Ng khoảng 2-3 mét, Ng xử lý phanh nhưng do trước đó không chủ động quan sát, không giảm tốc độ đến mức an toàn nên phần đầu xe mô tô do Ng điều khiển đã va chạm vào phía sau người ông V làm ông V ngã ngửa ra đường. Hậu quả: ông V bị chấn thương vùng đầu được đưa đi cấp cứu tại bệnh viện đa khoa tỉnh Thái Bình đến 12h30' ngày 25/12/2020 thì chết tại gia đình.

Sau khi sự việc xảy ra, Tô Đình Ng đã cùng mọi người đưa nạn nhân đến Bệnh viện đa khoa tỉnh Thái Bình để cấp cứu sau đó về Công an huyện T1 để làm việc. Quá trình làm việc, Công an huyện T1 đã tiến hành kiểm tra và xác định nồng độ cồn trong máu của Tô Đình Ng là 0,000mg/l.

Trong quá trình điều tra, bị cáo đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội nêu trên.

### **Lời khai của người làm chứng:**

Anh Nguyễn Thế H3 trình bày: Khoảng 19h40' ngày 23/12/2020, anh cùng ông Phạm Hồng V đi bộ trên đường ĐH 31 theo hướng từ xã ĐH đi xã ĐT, khi đi đến đoạn đường thôn MĐ, xã ĐH thì nghe thấy tiếng va chạm. Anh quay sang thì thấy ông V ngã văng về phía trước. Sau ông V là chiếc xe ga màu đỏ do một thanh niên sau này anh mới biết tên là Tô Đình Ng ở xã TN chở phía sau 01 người bạn dừng dọc theo chiều đường đi của anh, cách mép đường bên phải khoảng 0m30. Sau đó anh cùng mọi người đưa ông V đi cấp cứu.

Chị Trần Thị QA trình bày: Khoảng 19h30' ngày 23/12/2021 chị đang ở nhà thì Tô Đình Ng điều khiển xe đến chở chị lên thị trấn T1 uống nước. Khi đi đến đoạn đường ĐH 31 thuộc địa phận thôn MĐ xã ĐH, trong lúc chị và Ng đang nói chuyện thì thấy Ng phanh xe gấp và xe của Ng có va chạm vào một vật gì đó. Chị và Ng xuống xe thì thấy một người đàn ông bị ngã nằm bất tỉnh ở trên đường, cách bánh xe trước của Ng khoảng hơn 01 mét. Sau đó mọi người đưa ông V đi cấp cứu, chị và Ng ở lại chờ Cơ quan Công an đến làm việc.

Tại Bản kết luận giám định pháp y tử thi số 100/20/TT ngày 29/12/2020 của Trung tâm pháp y sở y tế G kết luận: Nguyên nhân chết của ông Phạm Hồng V do bị suy tuần hoàn, hô hấp cấp tính do chấn thương sọ não kín: Vỡ nứt xương sọ vùng chẩm thái dương trái.

Tại Cáo trạng số 28/CT-VKSTH ngày 28/4/2021, Viện Kiểm sát nhân dân huyện T1, tỉnh Thái Bình quyết định truy tố Tô Đình Ng về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Vị đại diện Viện kiểm sát thực hành quyền công tố tại phiên tòa sơ thẩm vẫn giữ nguyên quan điểm như đã truy tố, căn cứ quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 50; Điều 54; Điều 65; Bộ luật hình sự 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Kiểm sát viên đề nghị: Tuyên bố bị cáo Tô Đình Ng phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”; xử phạt bị cáo tù 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng đến 02 (hai) năm 09 (chín) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 05 năm, không áp dụng hình phạt bổ sung. Đồng thời, Viện kiểm sát đề nghị bị cáo phải chịu án phí hình sự theo quy định của pháp luật.

Đại diện theo ủy quyền của các đại diện hợp pháp của bị hại tại phiên tòa là ông Nguyễn Mạnh H2 xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo; không yêu cầu, đề nghị gì về phân trách nhiệm dân sự.

Sau khi nghe đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa luận tội, bị cáo đồng ý với tội danh mà Viện kiểm sát đã truy tố không tranh luận gì. Trong lời nói sau cùng, bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện T1, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện T1, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa sơ thẩm, bị cáo Tô Đình Ng điều khai nhận: Khoảng 19h40’ ngày 23/12/2020, Tô Đình Ng điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Vision BKS: 17x- xyz (không có giấy phép lái xe, không đội mũ bảo hiểm) chở sau là chị Trần Thị QA đi hướng từ xã ĐH về xã TN. Khi đi đến đường ĐH 31 cách ngã tư xã ĐH khoảng 400 m thuộc địa phận thôn MĐ, xã ĐH, huyện T1, do không quan sát, không giảm tốc độ đến mức an toàn nên phần đầu xe mô tô do Ng điều khiển đã va chạm vào phía sau ông Phạm Hồng V sinh năm 1949 ở thôn x, xã BH, thành phố P, tỉnh G làm ông V bị ngã ra đường chết do chấn thương sọ não.

[3] Lời khai nhận tội của bị cáo Tô Đình Ng phù hợp và được chứng minh bằng: Sơ đồ hiện trường, biên bản khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông do

Cơ quan Cảnh sát điều tra- Công an huyện T1 lập hồi 21h00' ngày 23/12/2020 tại đường ĐH 31 thuộc địa phận thôn MĐ, xã ĐH, huyện T1; Bản kết luận giám định pháp y tử thi số 100/20/TT ngày 29/12/2020 của Trung tâm pháp y sở y tế G; Biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông do Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an huyện T1 lập ngày 24/12/2020; Biên bản và kết quả đo nồng độ cồn đối với Tô Đình Ng hồi 22 giờ 15 phút ngày 23/12/2020; Lời khai của người làm chứng và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở khẳng định bị cáo Tô Đình Ng không có giấy phép lái xe theo quy định, không có nồng độ cồn trong máu, khi điều khiển phương tiện giao thông tham gia lưu thông trên đường, thiếu quan sát, không giảm tốc độ đến mức an toàn, không tránh đường cho người đi bộ phía trước nên bánh trước xe mô tô do Ng điều khiển đã đâm vào phía sau người ông V làm ông V bị ngã ra đường. Hậu quả ông V bị chấn thương sọ não được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đến đến 12h30' ngày 25/12/2020 thì chết tại gia đình.

[4] Tô Đình Ng điều khiển xe mô tô thiếu chú ý quan sát, khi tham gia giao thông không tránh đường cho người đi bộ nên đã xảy ra tai nạn giao thông. Hành vi của bị cáo đã vi phạm khoản 8, khoản 23 Điều 8 Luật giao thông đường bộ, hậu quả làm 01 người chết. Như vậy, Hội đồng xét xử xét thấy có đủ cơ sở kết luận bị cáo Tô Đình Ng đã phạm tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*", tội phạm và hình phạt được quy định tại quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

#### **“Điều 260. Tội vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ**

*1. Người nào tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho người khác thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:*

##### **a) Làm chết người;**

*2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 03 năm đến 10 năm:*

##### **a) Không có giấy phép lái xe theo quy định;**

*5. Người phạm tội còn có thể bị cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm”.*

[5]Đánh giá tính chất, mức độ hậu quả hành vi phạm tội của bị cáo thấy rằng:

Hành vi của bị cáo Tô Đình Ng là nguy hiểm cho xã hội, đã gây mất trật tự an toàn xã hội, trật tự công cộng, vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ; có lỗi khi tham gia giao thông đã chủ quan, không chú ý quan sát, không giảm tốc độ, tránh đường cho người đi bộ cùng chiều gây tai nạn dẫn đến chết người. Vì vậy cần phải xử phạt bị cáo với mức án tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo gây ra để giáo dục riêng với bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung cho xã hội.

Tuy nhiên, xét thấy bị cáo sau khi phạm tội đã đưa người bị nạn đi cấp cứu, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; đã tự nguyện bồi thường khắc phục toàn bộ hậu quả; đại diện theo ủy quyền của gia đình người bị hại có đơn xin giảm nhẹ nhiệm hình sự cho bị cáo, đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự Bộ luật hình sự.

Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

Bị cáo là người có nhân thân tốt, chưa có tiền án tiền sự, được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ nên xét thấy cần áp dụng Điều 54 Bộ luật hình sự để xét xử bị cáo dưới khung hình phạt là phù hợp. Đồng thời Hội đồng xét xử cũng xét thấy không cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội là phù hợp với quy định tại Điều 65 Bộ luật hình sự và cũng là thể hiện sự nhân đạo của Nhà nước ta. Bị cáo là sinh viên không có thu nhập nên Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6] Trong vụ án này: Chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Vision BKS: 17x- xyz thuộc quyền sở hữu của Tô Thị MO, sinh năm 2000, trú tại thôn LTN, xã TN, huyện T1, tỉnh Thái Bình, là chị gái của Ng. Ngày 23/12/2020, Tô Đình Ng đã tự ý lấy xe đi, chị O không biết nên cơ quan điều tra không xử lý đối với chị O là phù hợp.

[7] Về trách nhiệm dân sự:

Quá trình điều tra, đại diện theo ủy quyền của người bị hại và gia đình bị cáo Tô Đình Ng đã thỏa thuận bồi thường xong phần trách nhiệm dân sự, đến nay gia đình bị hại không có ý kiến gì khác nên không đặt ra giải quyết.

[8] Về vật chứng của vụ án:

Cơ quan điều tra đã quản lý 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Vision BKS: 17x- xyz, quá trình điều tra xác định chiếc xe trên là tài sản hợp pháp của chị Tô Thị MO, sinh năm 2000 là chị gái của Ng. Cơ quan điều tra đã trả xe cho chị Tô Thị MO là phù hợp với quy định của pháp luật.

[9] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 47; Điều 50; Điều 54; Điều 65 Bộ luật hình sự 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Điểm b khoản 3 Điều 106; Điều 135; Điều 136; Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự 2015. Điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

**1. Về tội danh:** Tuyên bố bị cáo Tô Đình Ng phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

**2. Về hình phạt:**

Xử phạt bị cáo Tô Đình Ng 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 05 (năm) năm kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 09/6/2021). Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã TN, huyện T1, tỉnh Thái Bình giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách, trường hợp thay đổi nơi cư trú thì áp dụng Điều 92 Luật thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, nếu bị cáo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù cho bản án đã cho hưởng án treo. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

**3. Về trách nhiệm dân sự:**

Không đặt ra giải quyết.

**4. Về xử lý vật chứng:** Chấp nhận việc xử lý vật chứng của cơ quan điều tra Công an huyện T1, tỉnh Thái Bình trả lại 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Vision BKS: 17x- xyz, cho chủ sở hữu.

**5. Về án phí:** Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

**6. Về quyền kháng cáo:** Bị cáo Tô Đình Ng, ông Nguyễn Mạnh H2 có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án 09/6/2021; đại diện hợp pháp có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày bản án được tổng đạt hợp lệ./.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tỉnh Thái Bình;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Bình;
- Sở Tư pháp tỉnh Thái Bình;
- VKSND huyện T1;
- Công an, Cơ quan THA hình sự huyện T1;
- Chi cục THADS huyện T1;
- UBND xã TN;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**Đồng Ngọc Huyền**